



**Bản dịch này được thực hiện qua Google Translate và cung cấp giải thích chung về chính sách và/hoặc điều khoản của chúng tôi. Phiên bản tiếng Anh có hiệu lực thay thế mọi phiên bản dịch thuật của chính sách và/hoặc điều khoản của chúng tôi.**

## ĐIỀU KHOẢN SỬ DỤNG

Chào mừng bạn đến gFriend®, một sản phẩm của GFriend LLC ©. Sau đây là các điều khoản sử dụng ("Điều khoản" hoặc "Điều khoản sử dụng") chi phối việc bạn sử dụng SITE. GFriend LLC sẽ cấp quyền truy cập tới và cho phép việc sử dụng các chương trình giảng dạy và SITE thay mặt quý vị hoặc con của bạn (ren) cho mục đích cung cấp dịch vụ giáo dục và liên quan đến bạn hoặc con bạn (ren) trong suốt thời gian sử dụng. Bằng việc sử dụng trang web, bạn hoàn toàn đồng ý bị ràng buộc bởi các Điều khoản và làm theo tất cả các luật và quy định hiện hành điều chỉnh các SITE. GFriend LLC có quyền thay đổi các điều khoản bất cứ lúc nào mà không cần thông báo cho bạn, hiệu lực ngay khi đăng trên SITE. Vui lòng kiểm tra trang này theo định kỳ. Ngoài ra, khi sử dụng các trang web, bạn phải tuân theo bất kỳ hướng dẫn đăng hoặc quy tắc áp dụng cho mỗi dịch vụ được cung cấp trong SITE, có thể được đăng tải bất cứ lúc nào. Tất cả các hướng dẫn hoặc quy định đó đều bãi kết hợp bằng cách tham chiếu vào các Điều khoản.

Các điều khoản thiết lập một văn kiện pháp lý chi tiết con bạn quyền (ren) 's và nghĩa vụ của mình và là thành viên ('Thành viên') của 'Chương trình (s)' GFriend, như mô tả dưới đây. Tất cả các thành viên phải chấp nhận các điều khoản này như một điều kiện của "thành viên" Chương trình GFriend (s). Khi bạn chấp nhận các Điều khoản và hoàn tất quá trình đăng ký cho chương trình GFriend (s), bạn trở thành "tài khoản thành viên" giữ.

Đối với mục đích của Điều khoản này, "bạn" có nghĩa là chủ tài khoản thành viên.

## Mô tả dịch vụ

GFriend LLC cung cấp cho bạn truy cập vào một môi trường học tập, một chương trình giảng dạy dựa trên phương pháp timetested và researchbased công cụ giảng dạy và cộng đồng, bao gồm các bài học, đánh giá, công cụ truyền thông khác nhau, và cơ hội để giao tiếp với các thành viên khác. Bạn cũng hiểu và đồng ý rằng chương trình có thể bao gồm thông tin liên lạc nào từ GFriend LLC như thông báo dịch vụ, các thông điệp hành chính, các thông điệp thành viên khác và Blog GFriend LLC và rằng những thông tin liên lạc được coi là một phần của thành viên GFriend LLC, tuy nhiên bạn có thể chọn không tham gia nhận chúng. Trừ quy định rõ ràng, mọi tính năng mới làm tăng thêm hoặc tăng cường các chương trình hiện hành, bao gồm cả việc phát hành các chương trình LLC GFriend mới, phải chịu các Điều khoản. Bạn hiểu và đồng ý rằng Chương trình được cung cấp "ASIS" và rằng GFriend LLC không chịu trách nhiệm về tính kịp thời, xóa, misdelivery hoặc không lưu trữ bất kỳ thông tin liên lạc của người dùng hoặc các thiết lập cá nhân. Bạn chịu trách nhiệm cho việc tiếp cận chương trình và tất cả các chi phí liên quan đến việc truy cập đó.

## NGHĨA VỤ ĐĂNG KÝ CỦA BẠN

Sau khi xem xét việc bạn sử dụng chương trình, bạn cam kết rằng mình có đủ tuổi pháp lý để tạo thành một hợp đồng ràng buộc và không phải là người bị hạn chế nhận các dịch vụ theo luật pháp của Hoa Kỳ hoặc các phán quyết khác. Bạn cũng đồng ý: (a) cung cấp thông tin trung thực, chính xác và đầy đủ về bản thân theo hướng dẫn trong mẫu đơn đăng ký của Chương trình ("Dữ Liệu Đăng Ký") và (b) duy trì và cập nhật kịp thời Dữ Liệu Đăng Ký để giữ cho nó đúng, chính xác và đầy đủ. Nếu bạn cung cấp bất kỳ thông tin đó là không đúng sự thật, không chính xác, không cập nhật hoặc không đầy đủ, hoặc GFriend LLC có căn cứ hợp lý để nghi ngờ rằng thông tin đó là không đúng sự thật, không chính xác, không cập nhật hoặc không đầy đủ, GFriend LLC có quyền đình chỉ hoặc chấm dứt tài khoản của bạn và từ chối bất kỳ và tất cả sử dụng hiện tại hoặc tương lai của Chương trình (hoặc bất kỳ phần nào trong đó).

## SỬ DỤNG CHO PHÉP



A product of gFriend LLC

Bạn hiểu và đồng ý rằng bạn không được phép để chia sẻ thông tin đăng nhập GFriend với bất kỳ người nào bên ngoài của nhà bạn. Bạn hiểu GFriend LLC có quyền thu hồi quyền truy cập vào các chương trình giảng dạy GFriend LLC và SITE nếu GFriend LLC có lý do để tin rằng các Điều khoản SITE sử dụng đã hoặc có thể bị vi phạm.

## THÀNH VIÊN HÀNH

Bạn hiểu rằng tất cả các thông tin, dữ liệu, văn bản, phần mềm, âm nhạc, âm thanh, hình ảnh, đồ họa, video, tin nhắn, thẻ hoặc các vật liệu khác ("Thành viên Nội dung"), cho dù được đăng công khai hoặc được gửi riêng, là trách nhiệm duy nhất của con người từ mà nội dung thành viên đó có nguồn gốc. Điều này có nghĩa là bạn, không GFriend LLC, hoàn toàn chịu trách nhiệm về tất cả nội dung thành viên mà bạn tải lên, đăng, email, truyền tải hoặc cung cấp thông qua Chương trình. GFriend LLC không kiểm soát nội dung thành viên đăng qua Chương trình và, như vậy, không đảm bảo tính chính xác, nguyên vẹn hoặc chất lượng của nội dung thành viên như vậy. Bạn hiểu rằng bằng cách sử dụng chương trình, bạn có thể tiếp xúc với thành viên Nội dung gây khó chịu, không đúng đắn hoặc bị phản đối. Trong mọi trường hợp sẽ GFriend LLC chịu trách nhiệm dưới mọi hình thức đối với bất kỳ nội dung thành viên, bao gồm, nhưng không giới hạn, bất kỳ lỗi hoặc thiếu sót trong bất kỳ Nội dung Thành viên, hoặc đối với bất kỳ tổn thất hoặc thiệt hại dưới mọi hình thức phát sinh như là kết quả của việc sử dụng của bất kỳ Member Nội Dung được đăng, gửi qua email, truyền tải hoặc phương thức khác qua Chương trình.

Bằng cách đăng thông tin trong hoặc sử dụng bất kỳ dịch vụ tương tác có thể có sẵn cho bạn trên hoặc thông qua trang web này, bạn đồng ý rằng bạn sẽ không tải lên, đăng, hoặc phân phối hoặc tạo điều kiện phân phối của bất kỳ nội dung bao gồm văn bản, truyền thông, phần mềm, hình ảnh, âm thanh, dữ liệu, hoặc thông tin mà khác:

1. Có thể có hại cho trẻ vị thành niên;
2. là bất hợp pháp, đe dọa, lăng mạ, quấy rối, phỉ báng, bôi nhọ, lừa đảo, gian lận, xâm phạm của người khác riêng tư, có hại, chứa các mô tả hoặc tài khoản của hành vi tình dục (bao gồm cả rõ ràng hoặc đồ họa nhưng không giới hạn ngôn ngữ tình dục có tính chất bạo lực hoặc đe dọa hướng vào một cá nhân hoặc một nhóm cá nhân), sử dụng ngôn ngữ thô tục trong việc tạo ra một tên người dùng, hoặc vi phạm khoản hoặc chính sách GFriend LLC hoặc các Điều khoản;
3. Victimize, quấy rối, làm thoái hóa, hoặc intimidates một cá nhân hoặc một nhóm cá nhân trên cơ sở tôn giáo, giới tính, khuynh hướng tình dục, chủng tộc, sắc tộc, tuổi tác, hoặc khuyết tật;
4. vi phạm bất kỳ bằng sáng chế, thương hiệu, bí mật thương mại, bản quyền, phải công khai, hoặc quyền sở hữu khác của bất kỳ bên nào;
5. cấu thành trái phép hoặc không được yêu cầu quảng cáo, tin rác hoặc email số lượng lớn (còn được gọi là "cơn bão tấp"), thư dây chuyền, bất kỳ hình thức quảng cáo nào khác trái phép, gạ gẫm mật khẩu hoặc thông tin cá nhân, hoặc bất kỳ hình thức xô số hoặc cờ bạc, rút thăm trúng thưởng hoặc quảng cáo;
6. Phá vỡ dòng chảy bình thường của cuộc đối thoại, gây ra một màn hình "chạy" nhanh hơn so với những người dùng khác của Chương trình có thể đánh máy, hoặc có hành động gây ảnh hưởng tiêu cực đến khả năng tham gia vào các sàn giao dịch theo thời gian thực của người dùng khác;
7. cản trở hoặc phá rối chương trình hoặc các máy chủ hoặc mạng kết nối với Chương trình, hoặc không tuân theo bất kỳ yêu cầu, thủ tục, chính sách hoặc quy định của mạng kết nối với Chương trình;
8. Cung cấp hỗ trợ vật chất hoặc các nguồn (hoặc để che giấu hoặc ngụy tạo về bản chất, vị trí, nguồn gốc, hoặc quyền sở hữu hỗ trợ vật chất hoặc tài nguyên) cho bất kỳ tổ chức (s) theo chỉ định của chính phủ Hoa Kỳ là một tổ chức khủng bố nước ngoài căn cứ theo mục 219 của Nhập cư và Luật quốc tịch;
9. "Stalk" hoặc quấy rối người khác;



A product of gFriend LLC

10. Có virus phần mềm hoặc bất kỳ mã máy tính khác, tác phẩm, hoặc các chương trình được thiết kế hoặc có ý định phá vỡ, hư hỏng, hoặc hạn chế các chức năng của bất kỳ phần mềm, thiết bị phần cứng, hoặc viễn thông hoặc gây tổn hại hoặc có được quyền truy cập trái phép vào bất kỳ dữ liệu hay khác thông tin của bất kỳ bên thứ ba; hoặc

11. đóng vai bất kỳ cá nhân hay tổ chức nào, bao gồm bất kỳ nhân viên hoặc đại diện của GFriend LLC hoặc chi nhánh của nó. Bạn cũng đồng ý rằng bạn sẽ không thu hoạch hoặc thu thập thông tin về người sử dụng hoặc thành viên của trang web này hoặc sử dụng thông tin đó cho mục đích truyền tải hoặc tạo điều kiện truyền tải email điện tử không được yêu cầu với số lượng lớn hoặc thông tin liên lạc.

Bạn cũng đồng ý rằng bạn sẽ không cố ý gạ gẫm hoặc thu thập thông tin cá nhân từ trẻ vị thành niên (bất cứ ai dưới 18 tuổi) mà không thích hợp trước khi có sự đồng ý của cha mẹ có thể kiểm chứng. Thông tin cá nhân bao gồm nhưng không giới hạn ở tên, địa chỉ, số điện thoại hoặc tên trường của họ.

Bạn thừa nhận và đồng ý rằng GFriend LLC có thể truy cập, và tiết lộ thông tin tài khoản của bạn và thành viên nội dung nếu cần phải như vậy theo luật pháp hoặc tin tưởng tuyệt đối rằng việc truy cập như vậy, để bảo quản hoặc tiết lộ đó là cần thiết để: (a) tuân theo quá trình hợp pháp; (b) thực hiện Điều khoản này; (c) giải quyết tuyên bố rằng bất kỳ Nội dung thành viên vi phạm các quyền của thirdparties; (d) đáp ứng yêu cầu của bạn cho dịch vụ khách hàng; hoặc (e) bảo vệ quyền, tài sản, hoặc an toàn cá nhân của GFriend LLC, người dùng của họ và công chúng.

Bạn hiểu rằng việc xử lý kỹ thuật và truyền Chương trình, bao gồm nội dung của bạn, có thể bao gồm (a) việc truyền qua nhiều mạng khác nhau; và (b) thay đổi để phù hợp và thích ứng với yêu cầu kỹ thuật kết nối mạng hoặc các thiết bị.

**NỘI DUNG** đưa lên hoặc phát để đưa vào SITE

GFriend LLC không yêu cầu quyền sở hữu của thành viên Nội dung bạn gửi hoặc cung cấp để đưa vào Chương trình. với nội dung thành viên đăng lên hoặc có sẵn để đưa vào khu vực truy cập thành viên của Chương trình với, tuy nhiên, bạn cấp GFriend LLC và những chi nhánh của nó như sau trên toàn thế giới, vĩnh viễn, tiền bản quyền giấy phép miễn phí và không độc quyền (s), có thể áp dụng:

Bằng cách đăng hoặc gửi Member Content vào trang web này, bạn cấp GFriend LLC và những chi nhánh và được cấp phép quyền sử dụng, sao chép, hiển thị, thực hiện, điều chỉnh, sửa đổi, phân phối của nó, đã phân tán, và thúc đẩy các nội dung dưới mọi hình thức, mọi nơi và cho mục đích nào, và bạn bảo đảm là bạn sở hữu hoặc kiểm soát mọi quyền liên quan đến nội dung và rằng niêm yết công khai và sử dụng nội dung của bạn bằng cách GFriend LLC sẽ không vi phạm hoặc vi phạm các quyền của bất kỳ bên thứ ba.

"Thành viên dễ tiếp cận" khu vực của Chương trình là những phạm vi mạng GFriend LLC của tính năng mà bởi GFriend LLC để được cung cấp cho thành viên. Bằng cách ví dụ, thành viên khu vực dễ tiếp cận của Chương trình sẽ bao gồm GFriend LLC công cụ mạng xã hội cũng như công cụ giáo dục.

**QUYỀN SỞ HỮU**

Bạn thừa nhận và đồng ý rằng tất cả các nội dung, phần mềm, và các tài liệu có sẵn trên SITE được bảo vệ bởi bản quyền, thương hiệu, nhãn hiệu dịch vụ, bằng sáng chế, bí mật thương mại hoặc quyền sở hữu khác và pháp luật. Trừ khi có phép rõ ràng của GFriend LLC, bạn đồng ý không bán, giấy phép, cho thuê, sửa đổi, phân phối, sao chép, mô phỏng, truyền, công khai hiển thị, trình diễn, xuất bản, điều chỉnh, chỉnh sửa hoặc tạo tác phẩm phái sinh từ các nguyên liệu hay những nội dung như vậy. Mặc dù vậy, bạn có thể in hoặc tải về một bản sao của các tài liệu hoặc nội dung trên trang web trên một máy tính duy nhất cho, sử dụng phi thương mại cá nhân của bạn, miễn là bạn giữ nguyên vẹn mọi bản quyền và quyền sở hữu khác. hệ thống dữ liệu hoặc nội dung khác từ SITE để tạo hoặc biên dịch, trực tiếp hay gián tiếp, một bộ sưu tập, biên soạn, cơ sở dữ liệu hoặc thư mục mà không được phép từ GFriend LLC đều bị cấm.

**Tiếp cận và Niềm**



A product of gFriend LLC

**Bạn đồng ý rằng bạn sẽ không sử dụng bất kỳ thiết bị, phần mềm hoặc thường xuyên để can thiệp hoặc cố gắng can thiệp vào hoạt động bình hoặc sử dụng của người khác hoặc hưởng thụ, các SITE. Bạn đồng ý rằng bạn sẽ không mất bất kỳ hành vi nào tải bất hợp lý hoặc hưởng khá mạnh tới cơ sở hạ tầng của chúng tôi.**

#### **LỰA CHỌN PHÁP LUẬT VÀ DIỄN ĐÀN**

Điều khoản này sẽ được điều chỉnh bởi và giải thích phù hợp với pháp luật của Nhà nước Oklahoma, trừ mâu thuẫn từ ngữ của pháp luật. Bạn hoàn toàn đồng ý rằng thẩm quyền độc quyền đối với bất kỳ khiếu nại hay kiện phát sinh từ hoặc liên quan đến các điều khoản hoặc việc sử dụng của SITE được nộp duy nhất ở các tòa án tiểu bang hoặc liên bang nằm ở Cleveland County, Oklahoma, và bạn cũng đồng ý và trình việc thực hiện thẩm quyền cá nhân của những tòa án như vậy với mục đích tranh tụng bất kỳ khiếu nại hay hành động như vậy.

#### **BỒI THƯỜNG**

Bạn đồng ý bảo vệ, bồi thường và giữ vô hại GFriend LLC và các công ty con, các công ty có liên quan hoặc liên kết, và họ lao động, nhà thầu, cán bộ, và đạo diễn đến từ tất cả các trách nhiệm pháp lý, khiếu nại, và chi phí, kể cả phí luật sư, nảy sinh từ việc sử dụng hoặc lạm dụng các trang web này, bao gồm cả khiếu nại phát sinh viên Nội dung bạn gửi, đăng, truyền tải hoặc cung cấp thông qua Chương trình, việc bạn sử dụng chương trình, kết nối của bạn đến Chương trình, việc bạn vi phạm Điều khoản hoặc vi phạm của bạn bất kỳ quyền của người khác . GFriend LLC có quyền, chi phí của mình, để nắm quyền bảo vệ và kiểm soát của bất kỳ vấn đề khác đề bồi thường của bạn, trong đó trường hợp bạn sẽ hợp tác với GFriend LLC tại khẳng định bất cứ phòng thủ sẵn.

#### **THÔNG TIN THƯƠNG HIỆU**

gFriend® là thương hiệu đã đăng ký. Giác quan Recognition™ được sử dụng như một thương hiệu trên trang web này. gCubes™ được sử dụng như một thương hiệu trên trang web này. nhãn hiệu hàng hóa độc đáo khác sẽ có trên thị trường với các biểu tượng™.

**VI PHẠM - Đề nghị thông báo bất kỳ hành vi vi phạm Điều khoản để hỗ trợ thành viên của chúng tôi ..**